

## 534536-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Medizinische Geräte – Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE

OJ S 147/2026 03/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

E-Mail: [achizitii@smtm.ro](mailto:achizitii@smtm.ro)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini. A. In conformitate cu prevederile art. 160 alin. (1) din Legea nr. 98/2016, termenul limita pana la care orice operator economic interesat are dreptul de a solicita clarificari sau informatii suplimentare in legatura cu documentatia de atribuire este de maxim 18 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. B. In conformitate cu prevederile art. 160 alin. (2) din Legea nr. 98/2016 autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificare/informatiilor suplimentare in a 11-a zi dinainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor. Orice solicitare de clarificare transmisa dupa data mentionata la punctul A., va pune AC in imposibilitatea de a oferi un raspuns in termenul mentionat la punctul B. si drept urmare orice solicitare de clarificare in afara termenelor mentionate se va considera TARDIVA.

Kennung des Verfahrens: 91adfa05-3d91-4717-b3b3-d0466835d84f

Interne Kennung: 4483447\_2026\_PAAPD1603844

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiş (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 555 446,23 RON

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Documentația va fi descărcată de pe site-ul [www.sicap-prod.e-licitatie.ro](http://www.sicap-prod.e-licitatie.ro). Toate solicitările de clarificări formulate din partea operatorilor economici și toate răspunsurile la solicitările de clarificări cerute de operatorii economici sau formulate de autoritatea contractantă/decizii CNSC/contestații/note de informare/măsurile de remediere vor fi postate pe site-ul [www.sicap-prod.e-licitatie.ro](http://www.sicap-prod.e-licitatie.ro) la rubrica Documentații/clarificări/decizii, precum și prin publicare de erate. În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. Ordinea descrescătoare a factorilor de evaluare cu ponderi egale este reprezentată de ordinea în care sunt definiți/mentionați în Fisa de date. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Propunerea tehnică și propunerea financiară, precum și documentele de calificare solicitate în susținerea DUAЕ se vor depune în SICAP în format pdf sau word, separate, semnate cu semnatura electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat. Operatorii economici au obligația de a menționa care dintre informațiile din cadrul ofertei sale sunt confidențiale, clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuală, potrivit legii. Orice stersătură, adăugare, interliniere sau scris peste cel dinainte sunt valide doar dacă sunt vizate de către persoana/persoanele autorizată/autorizate să semneze oferta. Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea "sau echivalent". Atentie! Toate documentele/ofertele depuse pe SEAP trebuie să fie semnate cu semnatura electronică extinsă. Nedepunerea DUAЕ odată cu oferta (inclusiv pentru asociat/tert sustinator) atrage respingerea acesteia ca inacceptabilă. În cazul în care ofertantul/candidatul demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională bazându-se pe capacitățile altor entități, invocând, după caz, susținerea unui tert, DUAЕ, împreună cu angajamentul de susținere, trebuie să fie completat separat și de către tertul/terții susținător (i) pe a căror capacitate se bazează ofertantul/ candidatul.

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 7

##### **Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 7

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Ecograf portabil cu 3 sonde (liniara, convexa si cardica)

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 1

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 221 975,20 RON

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Primaria Timisoara

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de

traducerea autorizata in limba romana. Nota: Cerinta se aplică inclusiv pentru subcontractantii care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 13485:2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzator obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezinta in traducere autorizata in limba romana, daca este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE, si se va depune Acordul de subcontractare impreuna cu formularul DUAE completat in SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacități se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAE separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autoritatii Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicita candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatea de distributie dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind

reforma in domeniul sanatatii, inclusiv Anexa din care sa reiasa ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producatorilor produselor oferate pentru fiecare lot in parte la care se aplica. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicatia globala pentru toate criteriile de selectie" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatile de instalare si /sau mentenanta dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectului contractului pentru fiecare lot in parte. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicatia globala pentru toate criteriile de selectie" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de furnizare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicatia globala pentru toate criteriile de selectie" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de manipulare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor de radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicatia globala pentru toate criteriile de selectie" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P2: Traductor liniar – câmp vizual suplimentar

Beschreibung: - cerinta minima din Caietul de sarcini este 38 mm – se acorda 0 puncte ; - pentru ofertele care depasesc cerinta minima din Caietul de sarcini punctajul se acorda astfel : câte 2 (două) puncte pentru fiecare 1 (un) mm câmp vizual suplimentar (față de min. 38 mm) până la maxim 5 mm suplimentar (total 43 mm) pentru care se acordă maximul de 5 mm x 2 puncte/1 mm = 10 puncte ; - ofertele care depasesc valoarea maxima punctata vor obtine punctajul maxim alocat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P3: Traductor sectorial – câmp vizual suplimentar

Beschreibung: - cerinta minima din Caietul de sarcini este 120 grade – se acorda 0 puncte ; - pentru ofertele care depasesc cerinta minima din Caietul de sarcini punctajul se acorda astfel : câte 2 (două) puncte pentru fiecare 1 (un) grad de câmp vizual suplimentar (față de minim 120 grade) până la maxim 10 grade suplimentar (total 130 grade) pentru care se acordă maximul de 10 grade x 2 puncte/1 grad = 20 puncte ; - ofertele care depasesc valoarea maxima punctata vor obtine punctajul maxim alocat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P4: Traductor dual wireless – câmp vizual suplimentar

Beschreibung: - cerinta minima din Caietul de sarcini este 58 grade – se acorda 0 puncte ; - pentru ofertele care depasesc cerinta minima din Caietul de sarcini punctajul se acorda astfel : câte 2 (două) puncte pentru fiecare 1 (un) grad de câmp vizual suplimentar (față de minim 58 grade) până la maxim 5 (cinci) grade suplimentar (total 63 grade) pentru care se acordă maximul de 5 grade x 2 puncte/1 grad = 10 puncte ; - ofertele care depasesc valoarea maxima punctata vor obtine punctajul maxim alocat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P5: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG \text{ max}) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a

garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garanție va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1 \text{ (pretul)} + P2 + P3 + P4 + P5 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Turn cu 4 injectomate +1 infuzomat

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 2

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 396 694,20 RON

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Primaria Timisoara

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Anexa 7 a ORDINULUI nr. 1.946 din 9 august 2024 pentru aprobarea criteriilor

ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata

întregului ciclu de viață, prevăzute în anexa nr. 2 la Normele metodologice de aplicare a

prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordulicadru din Legea

nr. 98/2016 privind achizițiile publice, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 395/2016

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa

dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de

vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul

economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în

niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. Nota: Cerinta se aplică inclusiv pentru subcontractantii care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 13485: 2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzator obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezinta in traducere autorizata in limba romana, daca este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE, si se va depune Acordul de subcontractare impreuna cu formularul DUAE completat in SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacități se bazează ofertantul vor

completa la rândul lor un DUAЕ separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAЕ doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicita candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatea de distribuție dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, inclusiv Anexa din care să reiasă ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producătorilor produselor oferite pentru fiecare lot în parte la care se aplică. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitățile de instalare și /sau mentenanță dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectul contractului pentru fiecare lot în parte. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de furnizare pentru desfasurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor radiologice oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, în baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificările și completările ulterioare privind desfasurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de manipulare pentru desfășurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor de radiologice oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, în baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificările și completările ulterioare privind desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acordă astfel: a) Pentru cel mai scăzut dintre preturi se acordă punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul  $P(n)$  se calculează proporțional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P2: Moduri de terapie: Mod PCA

Beschreibung: - dacă oferta depusă include și posibilitatea de a lucra în modul de terapie PCA se acordă 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P3: Moduri de terapie: Mod TCI

Beschreibung: - dacă oferta depusă include și posibilitatea de a lucra în modul de terapie TCI se acordă 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P4: Consum energetic/oră

Beschreibung: - Se acordă punctajul maxim de 12 puncte pentru cel mai mic consum energetic/oră ofertat și 0 (zero) puncte pentru cel mai mare consum energetic/oră ofertat; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(CE) = (CE_{\min} / CE(n)) \times \text{punctajul maxim acordat (12 puncte)}$ , unde:  $CE_{\min}$  – cel mai mic consum energetic/oră ofertat.  $CE(n)$  – consum energetic/oră ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul. Document doveditor - ofertanții vor depune un document emis de producător, însoțit de traducerea AUTORIZATĂ în limba română, care să confirme consumul energetic/oră al produsului ofertat atunci când funcționează deodată toate echipamentele medicale din dotarea turnului.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 12

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P5: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG(max)) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garantie va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1(\text{pretul}) + P2 + P3 + P4 + P5 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P6: Instructaj pentru optimizarea eficienței energetice pe perioada de garanție a echipamentelor

Beschreibung: Pentru efectuarea de instructaj în vederea optimizării consumului de energie electrică, instructaj care să includă elemente de ajustare și reglaj fin al parametrilor de consum de energie electrică se acordă următorul punctaj: • Instruire introductiv-generală dupa punerea in functiune si inainte de receptia finala a echipamentului: - minim 1 oră : 2 puncte - minim 4 persoane instruite : 2 puncte • Instruire la locul de muncă – metode și tehnici de optimizare consumuri de energie electrică cu actualizarea cunoștințelor la 6 luni de la data instructajului anterior - minim 1 oră : 2 puncte - minim 4 persoane instruite : 2 puncte Dupa fiecare sesiune de instruire ofertantul va emite un proces verbal care va contine cel putin data, durata procesului de instruire, numele persoanelor instruite, descrierea activitatilor desfasurate.  $P = P1(\text{pretul}) + P2 + P3 + P4 + P5 + P6 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 8

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Aparat de anestezie de inalta performanta

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 3

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33172100 Ausrüstung für Anästhesie

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiş (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

**5.1.5. Wert**

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Primaria Timisoara

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Anexa 7 a ORDINULUI nr. 1.946 din 9 august 2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață, prevăzute în anexa nr. 2 la Normele metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 395/2016

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicatia globala pentru toate criteriile de selectie" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. Nota: Cerinta se aplica inclusiv pentru subcontractantii care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 13485:

2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzător obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atestă că acesta are implementat și menține, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calității - Dispozitive Medicale pentru activitatea principală ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentării; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezintă în traducere autorizată în limba română, dacă este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE, și se va depune Acordul de subcontractare împreună cu formularul DUAE completat în SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAE separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicită candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de funcționare pentru activitatea de distribuție dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, inclusiv Anexa din care să reiasă că ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producătorilor produselor oferite pentru fiecare lot în parte la care se aplică. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele

justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatile de instalare si /sau mentenanta dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectului contractului pentru fiecare lot in parte. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de furnizare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de manipulare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor de radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P2: Sursă suplimentară de alimentare cu N2O la presiune de lucru: 3-6 bari

Beschreibung: - daca oferta depusa include si posibilitatea de a utiliza sursă suplimentară de alimentare cu N2O, la presiune de lucru: 3-6 bari se acorda 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P3: Rapoarte suplimentare

Beschreibung: • Se acordă 1 (un) punct pentru posibilitatea ca toate tendin ele  i calculele fiziologice să fie tipărite în intervale de timp de 8  i 12 ore. • Se acordă 1 (un) punct pentru posibilitatea ca evenimentele de aritmie  i rapoartele de analiză ST să poată fi tipărite pe o imprimantă cu laser jet. • Se acordă 1 (un) punct pentru posibilitatea ca solu ia de monitorizare să poată tipări un raport standard ECG de repaus cu 12 deriva ii la sta ia centrală. • Se acordă 1 (un) punct pentru posibilitatea ca solu ia de monitorizare să fie capabilă să imprime informații continue despre forma de undă • Se acordă 1 (un) punct pentru posibilitatea ca solu ia de monitorizare să poată tipări rapoarte de schimb  i de descărcare. • Se acordă 1 (un) punct pentru posibilitatea ca monitorul să poată imprima un raport al gazelor  i agen ilor consuma i în timpul unei proceduri chirurgicale. • Se acordă 2 (două) puncte pentru posibilitatea ca monitorul să aibă capacitatea de a selecta rapoarte pentru a crea un raport final, de rezumat al cazului. • Se acordă 2 (două) puncte pentru posibilitatea ca monitorul să tipărească un raport cu graficul tendin ei instrumentului de analiză, care con ine valorile ini iale  i finale ale cursorului  i valoarea delta pentru fiecare parametru.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P4: Consum energetic/or 

Beschreibung: - Se acordă punctajul maxim de 12 puncte pentru cel mai mic consum energetic /ora oferat  i 0 (zero) puncte pentru cel mai mare consum energetic/or  oferat; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(CE) = (CE_{min} / CE(n)) \times \text{punctajul maxim acordat (12 puncte)}$ , unde: CE minim – cel mai mic consum energetic/ora oferat. CE(n) – consum energetic/ora oferat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul. Document doveditor - ofertantii vor depune un document emis de producator, insotit de traducerea AUTORIZATA in limba romana, care sa confirme consumul energetic/ora al produsului oferat atunci cand functioneaza deodata toate echipamentele medicale din dotarea Aparatului de anestezie.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 12

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P5: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG_{max}) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie oferat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele

cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garantie va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1 \text{ (pretul)} + P2 + P3 + P4 + P5 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P6: Instructaj pentru optimizarea eficienței energetice pe perioada de garanție a echipamentelor

Beschreibung: Pentru efectuarea de instructaj în vederea optimizării consumului de energie electrică, instructaj care să includă elemente de ajustare și reglaj fin al parametrilor de consum de energie electrică se acordă următorul punctaj: • Instruire introductiv-generală dupa punerea in functiune si inainte de receptia finala a echipamentului: - minim 1 oră : 2 puncte - minim 4 persoane instruite : 2 puncte • Instruire la locul de muncă – metode și tehnici de optimizare consumuri de energie electrică cu actualizarea cunoștințelor la 6 luni de la data instructajului anterior - minim 1 oră : 2 puncte - minim 4 persoane instruite : 2 puncte Dupa fiecare sesiune de instruire ofertantul va emite un proces verbal care va contine cel putin data, durata procesului de instruire, numele persoanelor instruite, descrierea activitatilor desfasurate.  $P = P1 \text{ (pretul)} + P2 + P3 + P4 + P5 + P6 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 8

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016  
Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

#### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Pat terapie intensiva

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 4

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33192120 Krankenhausbetten

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiş (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 264 462,80 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. Nota: Cerinta se aplică inclusiv pentru subcontractantii care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 13485: 2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzator obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezinta in traducere autorizata in limba romana, daca este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza

partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE, și se va depune Acordul de subcontractare împreună cu formularul DUAE completat în SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAE separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicită candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatea de distribuție dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, inclusiv Anexa din care să reiasă ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producătorilor produselor oferite pentru fiecare lot în parte la care se aplică. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitățile de instalare și /sau mentenanță dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectul contractului pentru fiecare lot în parte. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de furnizare pentru desfășurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor radiologice oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, în baza

art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de manipulare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor de radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P2: Sarcină maximă de lucru (SWL)

Beschreibung: - cerinta minima din Caietul de sarcini este min. 225 kg – se acorda 0 puncte ; - pentru ofertele care depasesc cerinta minima din Caietul de sarcini punctajul se acorda astfel : câte 1 (un) punct pentru fiecare 2 Kg suplimentare (față de min. 225 Kg) ca sarcină maximă de lucru (SWL) până la maxim 265 Kg pentru care se acordă maximul de 40 Kg x 1 punct/2 Kg = 20 puncte; - ofertele care depasesc valoarea maxima punctata vor obtine punctajul maxim alocat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P3: Roata a 5-a direcțională, antistatică

Beschreibung: - daca oferta depusa include si roată a 5-a direcțională, antistatică se acorda 20 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P4: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG\ max) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garantie va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1\ (\text{pretul}) + P2 + P3 + P4 \Rightarrow \text{punctajul TOTAL obtinut de un ofertant}$  Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

#### **5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Platforma multimodala minim invaziva extracorporeala de epurare renala terapie secventiala pentru starile de sepsis si decarboxilare

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 5

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiş (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 119 834,71 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Primaria Timisoara

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în

niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. Nota: Cerinta se aplică inclusiv pentru subcontractantii care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 13485: 2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzator obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezinta in traducere autorizata in limba romana, daca este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE, si se va depune Acordul de subcontractare impreuna cu formularul DUAE completat in SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacități se bazează ofertantul vor

completa la rândul lor un DUAЕ separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAЕ doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicita candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatea de distribuție dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, inclusiv Anexa din care să reiasă ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producătorilor produselor oferite pentru fiecare lot în parte la care se aplică. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitățile de instalare și /sau mentenanță dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectul contractului pentru fiecare lot în parte. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de furnizare pentru desfasurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor radiologice oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, în baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificările și completările ulterioare privind desfasurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de manipulare pentru desfășurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor de radiologice oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, în baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificările și completările ulterioare privind desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P2: Mod funcționare Standby cu încărcare baterie

Beschreibung: - dacă oferta depusă include și posibilitatea de a funcționa în mod stand-by, unde comutatorul principal este pornit și bateria se încarcă, în timp ce toate celelalte subsisteme sunt oprite se acorda 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P3: Precizia balanței de cântărire

Beschreibung: - dacă oferta depusă include și posibilitatea de a cântări complet 2 kg cu precizie de 1 g se acorda 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P4: Dispozitiv de măsurare integrat pentru reglarea debitului de aer și măsurarea CO<sub>2</sub>

Beschreibung: - se acorda 20 puncte dacă oferta depusă include și Dispozitiv de măsurare integrat pentru reglarea debitului de aer și măsurarea CO<sub>2</sub> cu următoarele caracteristici tehnice minime: • Domeniul fluxului de aer: [4- 15] l / min • Interval de temperatură : OFF, [35, 37] °C • Presiunea aerului de admisie: [4, 7] bar • Precizie masurătoare : CO<sub>2</sub>: 70ppm • Precizie masurătoare : Temperaturi: 1 °C

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P5: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG \text{ max}) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garantie va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1 (\text{pretul}) + P2 + P3 + P4 + P5 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

#### **5.1. Los: LOT-0006**

Titel: Aparat/Echipament CBCT

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 6

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33111000 Röntgengeräte

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiş (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 206 611,57 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Primaria Timisoara

##### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Anexa 7 a ORDINULUI nr. 1.946 din 9 august 2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață, prevăzute în anexa nr. 2 la Normele metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 395/2016

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. Toate documentele vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. Nota: Cerinta se aplică inclusiv pentru subcontractantii care completeaza informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie sa faca dovada implementarii unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 13485: 2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzator obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atesta ca acesta are implementat si mentine, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calitatii - Dispozitive Medicale pentru activitatea principala ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentarii; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezinta in traducere autorizata in limba romana, daca este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ, și se va depune Acordul de subcontractare împreună cu formularul DUAЕ completat în SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAЕ separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAЕ doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicita candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatea de distribuție dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, inclusiv Anexa din care să reiasă ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producătorilor produselor oferite pentru fiecare lot în parte la care se aplică. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitățile de instalare și /sau mentenanță dispozitive medicale emis de ANMDM în conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectul contractului pentru fiecare lot în parte. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAЕ. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, doar de către ofertantul clasat pe locul 1 în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de furnizare pentru desfășurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor radiologice oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, în baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificările și completările ulterioare privind desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizație de manipulare pentru desfășurarea de activități în domeniul nuclear a instalațiilor de radiologie oferite pentru prezenta procedură, eliberată de CNCAN, în baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificările și completările ulterioare privind desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autorității contractante, urmează să fie prezentate documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P2: Software de achiziție, reconstrucție, vizualizare și analiză imagistică pentru secțiuni transversale

Beschreibung: - dacă oferta depusă include și software de achiziție, reconstrucție, vizualizare și analiză imagistică pentru secțiuni transversale se acorda 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: P3: Software de achiziție, reconstrucție, vizualizare și analiză imagistică pentru funcții de trasare canal mandibular

Beschreibung: - dacă oferta depusă include și software de achiziție, reconstrucție, vizualizare și analiză imagistică pentru funcții de trasare canal mandibular se acorda 10 puncte.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P4: Consum energetic/or 

Beschreibung: - Se acordă punctajul maxim de 12 puncte pentru cel mai mic consum energetic /ora ofertat (pentru un scenariu de utilizare de 10 examinari/ora la o expunere medie de 20 secunde/examinare)  i 0 (zero) puncte pentru cel mai mare consum energetic/or  ofertat; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(CE) = (CE_{min} / CE(n)) \times \text{punctajul maxim acordat (12 puncte)}$ , unde: CE minim – cel mai mic consum energetic/ora ofertat. CE(n) – consum energetic/ora ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul. Document doveditor - ofertantii vor depune un document emis de producator, insotit de traducerea AUTORIZATA in limba romana, care sa confirme consumul energetic/ora al produsului ofertat pentru un scenariu de utilizare de 10 examinari/ora la o expunere medie de 20 secunde/examinare.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 12

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P5: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG_{max}) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie ofertat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garantie va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1(\text{pretul}) + P2 + P3 + P4 + P5 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P6: Instructaj pentru optimizarea eficienței energetice pe perioada de garanție a echipamentelor

Beschreibung: Pentru efectuarea de instructaj în vederea optimizării consumului de energie electrică, instructaj care să includă elemente de ajustare  i reglaj fin al parametrilor de consum de energie electrică se acordă următorul punctaj: • Instruire introductiv-generală dupa punerea in functiune si inainte de receptia finala a echipamentului: - minim 1 or  : 2 puncte - minim 4 persoane instruite : 2 puncte • Instruire la locul de muncă – metode  i tehnici de optimizare consumuri de energie electrică cu actualizarea cuno tin elor la 6 luni de la data instructajului anterior - minim 1 or  : 2 puncte - minim 4 persoane instruite : 2 puncte Dupa fiecare sesiune de instruire ofertantul va emite un proces verbal care va contine cel putin data, durata procesului de instruire, numele persoanelor instruite, descrierea activitatilor desfasurate.  $P = P1(\text{pretul}) + P2 + P3 + P4 + P5 + P6 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 8

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

#### **5.1. Los: LOT-0007**

Titel: Ecograf ultraportabil WIRELESS DUAL HEAD

Beschreibung: Furnizare ECHIPAMENTE MEDICALE conform cerintelor din Caietul de sarcini si Anexei la Caietul de sarcini

Interne Kennung: 7

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Timisoara str. Al. Odobescu nr.1-3

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 15 289,25 RON

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Primaria Timisoara

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare si, dupa caz, de atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, in conformitate cu cerintele legale din tara in care este stabilit operatorul economic din care sa reiasa faptul ca operatorul economic este legal constituit, nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii sale precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - Pentru persoane juridice/fizice romane - Certificatul Constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului de pe langa instanta competenta, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Certificatul Constatator trebuie sa contina informatii reale/actuale la data prezentarii acestora. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul/codurile CAEN din certificatul constatator. - Pentru persoane juridice/fizice straine - Documente care dovedesc forma de inregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional,

conforme legii țării de rezidență a operatorului economic. Toate documentele vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. Nota: Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanții care completează informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici trebuie să facă dovada implementării unui sistem de management al calității în conformitate cu SR EN ISO 13485:2016 (Sistem de Management al Calității pentru dispozitive medicale și diagnostice in vitro) sau echivalent, corespunzător obiectului principal al contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE sunt: - un certificat emis de un organism independent care atestă că acesta are implementat și menține, conform seriei de standard ISO 13485:2016 sau echivalent, un sistem de management al calității - Dispozitive Medicale pentru activitatea principală ce face obiectul contractului, valabil la momentul prezentării; - orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu standardul ISO 13485:2016. Documentele se prezintă în traducere autorizată în limba română, dacă este cazul.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe  
Beschreibung des Eignungskriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze, procentul subcontractant din valoarea contractului și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, dacă aceștia sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art. 3, alin. (1), lit. yy) din Legea nr. 98/2016 și poate fi subcontractată doar prestarea de servicii. Modalitate prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzător secțiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE, și se va depune Acordul de subcontractare împreună cu formularul DUAE completat în SEAP (Formular nr. 5). Subcontractanții pe a căror capacitate se bazează ofertantul vor completa la rândul lor un DUAE separat, incluzând informațiile referitoare la situațiile de excludere astfel cum acestea sunt menționate la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 precum și cele care prezintă relevanță din perspectiva capacităților pe care se bazează ofertantul. Dacă prin subcontractant nu se îndeplinește o cerință de calificare, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere. Operatorul economic clasat pe locul 1 după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada îndeplinirii cerințelor de calificare prin subcontractanți prin prezentarea de documente justificative ale acestora, la solicitarea Autorității Contractante. Autoritatea contractantă poate respinge subcontractantul propus dacă acesta nu îndeplinește cerințele de calificare privind capacitatea sau se încadrează printre motivele de excludere și solicită candidatului/ ofertantului o singură dată înlocuirea acestuia și prezentarea unui alt subcontractant.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatea de distributie dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate cu art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, inclusiv Anexa din care sa reiasa ca ofertantul este distribuitor /importator/reprezentant autorizat al producatorilor produselor oferate pentru fiecare lot in parte la care se aplica. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Aviz de functionare pentru activitatile de instalare si /sau mentenanta dispozitive medicale emis de ANMDM in conformitate art. 926 din Legea nr. 95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii, pentru grupa de dispozitive medicale din care face parte obiectului contractului pentru fiecare lot in parte. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe locul 1 in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de furnizare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, pentru echipamentele de radiologie ce fac obiectul procedurii, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Autorizatie de manipulare pentru desfasurarea de activitati in domeniul nuclear a instalatiilor de radiologice oferate pentru prezenta procedura, eliberata de CNCAN, in baza art. 8 din Legea nr. 111/1996 cu modificarile si completarile ulterioare privind desfasurarea in siguranta, reglementarea, autorizarea si controlul activitatilor nucleare. Modalitate prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire, respectiv se va bifa corespunzator sectiunea "a: indicația globală pentru toate criteriile de selecție" din DUAE. La solicitarea autoritatii contractante, urmeaza sa fie prezentate documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul  $P(n)$  se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P2: Caracteristici tehnice suplimentare cerintelor minime din Caietul de sarcini

Beschreibung: Se acordă: - 2 puncte - sistemul să permită operarea prin comenzi vocale integrate, care sa asigure controlul rapid si hands-free al functiilor esentiale ale echipamentului. - 2 puncte - sistemul sa permita selectarea  i comutarea vocala între modurile de imagistică disponibile. - 2 puncte - sistemul sa permita ajustarea parametrilor de bază ai imaginii, inclusiv ad ncimea de afi are  i c  tigul, prin comanda vocala. - 2 puncte - sistemul sa permita afi area imaginilor în timp real, precum  i oprirea temporară a imaginii prin comanda vocala. - 2 puncte - sistemul sa permita ini ierea și gestionarea func iilor de stocare a datelor, incluzând imagini, secven e video (clipuri)  i alte informații relevante, prin comanda vocala. - 2 puncte - sistemul sa permita accesarea  i controlul, prin comanda vocala, a func iilor auxiliare disponibile în cadrul sistemului. - 2 puncte - sistemul sa permita monitorizarea si analiza activitatii electrice cardiace prin intermediul unui modul ECG integrat sau compatibil. - 2 puncte - echipamentul sa includa modul ECG compatibil cu cabluri pacient standard AHA (American Heart Association), pentru monitorizare ECG în configura ii uzuale. - 2 puncte - modulul ECG sa permita achizi ia semnalului în configura ie cu minimum 5 deriva ii. - 2 puncte - modulul ECG sa poata asigura un interval de măsurare a frecven ei cardiace cuprins între aproximativ 20  i 300 bpm. - 2 puncte - modulul ECG sa permita o rezolu ie de minimum 1 bpm si o acuratete de minimum 1%. - 2 puncte - modulul ECG sa permita detec ia complexului QRS în intervalul aproximativ 40 ms – 120 ms. - 2 puncte - sistemul sa permita vizualizarea în timp real a formelor de undă, precum  i afi area simultană a semnalelor de suprafa    i in vivo. - 2 puncte - sistemul sa permita stocarea formelor de undă pentru analiza ulterioară, precum  i organizarea  i afi area acestora în moduri multiple. - 2 puncte - sistemul sa permita generarea  i previzualizarea rapoartelor ECG, precum  i exportul  i tipărirea acestora. - 2 puncte - sistemul sa permita realizarea procedurilor de acces vascular sub ghidaj ecografic, prin integrarea functiilor dedicate de vizualizare si asistenta a acului. - 2 puncte - sistemul să permită corelarea  i ajustarea în timp real a ad ncimii de scanare în func ie de lungimea acului, cu scopul optimizării vizualizării traiectului  i cre terii acurate ei în procedurile interven ionale ghidate ecografic. - 2 puncte - sistemul sa asigure compatibilitatea cu ace de tip 21G sau echivalent, destinate procedurilor interven ionale ghidate ecografic. - 2 puncte - Trolley dedicat, proiectat pentru susținerea echipamentului, organizarea accesoriilor  i transportul facil  i sigur al sistemului de ultrasunete portabil. - 2 puncte - geantă de transport dedicată, destinată protec iei  i depozitării în condi ii optime a echipamentului.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: P3: Extra Garanție

Beschreibung: - Pentru oferta cu cea mai mare perioada de garantie ofertata se va acorda punctajul maxim alocat – 20 puncte; - Pentru celelalte oferte, punctajul se acordă astfel:  $P(TG) = (TG(n) / TG_{max}) \times \text{punctajul maxim acordat (20 puncte)}$ , unde: TG maxim – cea mai mare perioada de garantie ofertata; daca perioada de garantie maxima ofertata este mai mare

de 60 luni, punctajul celorlalti ofertanti se va calcula raportat la max. 60 luni intrucat pentru aceasta perioada se acorda punctajul maxim alocat. TG(n) – termenul de garantie oferat de operatorul economic pentru care se calculează punctajul; Ofertele care prezinta o perioada de garantie de 24 luni (cerinta minima din Caietul de sarcini) vor fi punctate cu 0 puncte, iar cele cu o perioada de garantie sub 24 luni vor fi declarate neconforme. Pentru o perioadă a garanției ofertata mai mare de 60 luni oferta nu va fi punctată suplimentar. Perioada de garantie va fi exprimata in luni calendaristice.  $P = P1 \text{ (pretul)} + P2 + P3 \Rightarrow$  punctajul TOTAL obtinut de un ofertant Punctaj maxim total: 100 Ofertantul ce va cumula punctajul maxim va fi declarat castigator.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210533>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: In SEAP

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: FONDURI BUGETARE – Primaria Timisoara

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Acestea sunt cele prevazute in art 8 din Legea 101 /2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara  
Registrierungsnummer: 4483447  
Postanschrift: Strada: Hector, nr. 2A  
Stadt: Timisoara  
Postleitzahl: 300054  
Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)  
Land: Rumänien  
Kontaktperson: Beatrice Jian  
E-Mail: [achizitii@smtm.ro](mailto:achizitii@smtm.ro)  
Telefon: +40 256221224  
Fax: +40 256221224  
Internetadresse: <https://www.spitalul-municipal-timisoara.ro/>  
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor  
Registrierungsnummer: 20329980  
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3  
Stadt: Bucuresti  
Postleitzahl: 030084  
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)  
Land: Rumänien  
E-Mail: [office@cnscl.ro](mailto:office@cnscl.ro)  
Telefon: +40 213104641  
Fax: +40 218900745  
Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Spitalul Clinic Municipal de Urgenta Timisoara  
Registrierungsnummer: 4483447\_3  
Postanschrift: Strada: Hector, nr. 2A  
Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300054  
Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)  
Land: Rumänien  
Kontaktperson: Beatrice Jian  
E-Mail: [achizitii@smtm.ro](mailto:achizitii@smtm.ro)  
Telefon: +40 256221224  
Fax: +40 256221224  
Internetadresse: <https://www.spitalul-municipal-timisoara.ro/>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP  
Registrierungsnummer: RO42283735  
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -  
Stadt: Bucuresti  
Postleitzahl: 020976  
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)  
Land: Rumänien  
Kontaktperson: Roxana Popescu  
E-Mail: [contact.autoritati@e-licitatie.ro](mailto:contact.autoritati@e-licitatie.ro)  
Telefon: +40 213032997  
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 55eea160-962a-47fc-a9f0-6e84e1097765 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 31/07/2026 11:58:10 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 31/07/2026 09:01:48 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 534536-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026  
Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026